CANADA PROVINCE OF QUEBEC MRC LA VALLÉE-DE-LA-GATINEAU MUNICIPALITY TOWNSHIP OF LOW

At a regular meeting of Council for the Municipality Township of Low, held on December 2nd 2019 at 7:00 pm in the Council Chamber, located at 4C, Chemin d'Amour, Township of Low and in accordance with the Municipal Code, are present her honor the Mayor, Carole Robert, Councilors Joanne Mayer, Maureen Rice and Anne Bélisle and Councilors Luc Thivierge, Matthew Orlando and Ghyslain Robert forming a Quorum under the presidency of the Mayor Carole Robert.

Absent: Councilor Ghyslain Robert

Mr. Pierre Gagnon, Director general, also present, acts as secretary.

.1. ADMINISTRATION

OPENING OF THE REGULAR MEETING OF DECEMBER 2nd, 2019 – 1

Mayor Carole Robert opens the regular meeting at 7:00 pm after finding a quorum.

BUSINESS ARISING FROM THE PREVIOUS MEETING - 2

279-12-2019

ADOPTION OF THE AGENDA - REGULAR MEETING OF DECEMBER 2nd, 2019 -3

Regular meeting of Council December 2nd, 2019

Agenda

1- Administration

- 1. Opening of the regular meeting for December 2nd, 2019;
- 2. Business arising from the previous meeting;
- 3. Adoption of the agenda for the regular meeting of December 2^{nd} , 2019;
- 4. Adoption of the minutes for the regular meeting of November 4th, 2019;
- 5. Adoption of the minutes for the special sitting of November 18th, 2019;
- 6. Tabling of the Mayor's report;
- 7. Tabling the report for the Administration committee;
- 8. Budget transfers;
- 9. Tabling the report for the Finance committee;
- 10. Acceptance of accounts payable from October 22, 2019 to November 21, 2019;
- 11. Nomination member of the MADA initiative of the MRC Vallée-de-la-Gatineau;
- 12. Information and questions relating to administration;

2 - PUBLIC SECURITY

- 1. Tabling the report for the public safety committee;
- 2. Information and questions related to public safety;

3 - PUBLIC WORKS

- 1. Tabling the report for the public works committee;
- 2. Water system Remuneration
- 3. Information and questions relating to public works;

4 - ENVIRONMENT (ENVIRONMENTAL HEALTH)

- 1. Tabling the report for the environment committee;
- 2. Fieldville Well Rehabilitation;
- 3. Information and questions related to the environment;

5 - URBANISM

- 1. Tabling the report for the urban planning committee;
- 2. Information and questions related to urban planning;

6- RECREATION, CULTURE AND COMMUNICATIONS

- 1. Tabling the report for the Recreation, Culture and Communications Committee
- 2. Creation of a PFM-MADA piloting committee;
- 3. Adoption of the PFM-MADA action plan;
- 4. Adopt the family policy framework document;
- 5. Creation of a PFM-MADA monitoring committee;
- 6. Information and Questions about Recreation, Cultures and Communications;

- 7 Varia
- 8 Correspondence
- 9 Question period

10 - Closing and adjournment for the regular meeting of December 2nd, 2019

Given to the Township of Low, this 2nd day of December 2019.

PROPOSED by Councilor Joanne Mayer **SUPPORTED** by Councilor Anne Bélisle

AND RESOLVED to adopt the agenda for the regular meeting of December 2^{nd} , 2019 as transmitted by the Director general.

		Yes	No	Abstain	Absent
Carole Robert	Mayor	Х			
Joanne Mayer	Seat # 1	Х			
Maureen Rice	Seat # 2	Х			
Anne Bélisle	Seat # 3	Х			
Luc Thivierge	Seat # 4	Х			
Matthew Orlando	Seat # 5		Х		
Ghyslain Robert	Seat # 6				х

Adopted

280-12-2019

ADOPTION OF THE MINUTES FOR THE REGULAR MEETING OF NOVEMBER 4^{th} , 2019 - 4

PROPOSED by Councilor Joanne Mayer **SUPPORTED** by Councilor Maureen Rice

AND RESOLVED to adopt the minutes for the regular meeting of November 4th, 2019 as tabled by the Director general

		Yes	No	Abstain	Absent
Carole Robert	Mayor	Х			
Joanne Mayer	Seat # 1	Х			
Maureen Rice	Seat # 2	Х			
Anne Bélisle	Seat # 3	Х			
Luc Thivierge	Seat # 4	Х			
Matthew Orlando	Seat # 5		Х		
Ghyslain Robert	Seat # 6				х

Adopted

281-12-2019

<u>ADOPTION OF THE MINUTES FOR THE SPECIAL SITTING OF NOVEMBER 18th,</u> 2019-5

PROPOSED by Councilor Joanne Mayer **SUPPORTED** by Councilor Anne Bélisle

AND RESOLVED to adopt the minutes for the special sitting of November 18th, 2019 as tabled by the Director general

		Yes	No	Abstain	Absent
Carole Robert	Mayor	Х			
Joanne Mayer	Seat # 1	Х			
Maureen Rice	Seat # 2	Х			
Anne Bélisle	Seat # 3	Х			
Luc Thivierge	Seat # 4	Х			
Matthew Orlando	Seat # 5	Х			
Ghyslain Robert	Seat # 6				х

TABLING THE MAYOR'S REPORT -6

The Mayor presents her report.

TABLING THE REPORT FOR THE ADMINISTRATIVE COMMITTEE - 7

The administration committee presents their report.

BUDGET TRANSFERS - 8

TABLING THE REPORT FOR THE FINANCE COMMITTEE-9

the Finance Committee presents their report -

282-12-2019

ACEP<u>TANCE OF ACCOUNTS PAYABLE FROM OCTOBER 22ND TO NOVEMBER 21ST, 2019 - 10</u>

WHEREAS the list of accounts payable for this meeting has been verified.

THEREFORE, it is

PROPOSED by Councilor Joanne Mayer **SUPPORTED** by Councilor Maureen Rice

AND RESOLVED by the present members of Council, to approve the Accounts Payable as deposited by the Director general in the amount of \$ 157 029.14 the salaries in the amount of \$ 37 046.51 and the reoccuring expenses in the amount of \$ 34 214.34 for a total of \$ 228 289.99

THAT account 0060050-ESI be allocated these expenses until the budget is refloated.

		Yes	No	Abstain	Absent
Carole Robert	Mayor	Х			
Joanne Mayer	Seat # 1	Х			
Maureen Rice	Seat # 2	Х			
Anne Bélisle	Seat # 3	Х			
Luc Thivierge	Seat # 4		Х		
Matthew Orlando	Seat # 5		Х		
Ghyslain Robert	Seat # 6				х

# chèque	fournisseur	montant	
4375	DHC Avocats	3 000.00 \$	résolution #088-04-2019
4376	Kelly, Stephen	135.00 \$	botte de sécurité
4377	Harman, Kevin	3 465.29 \$	remboursement taxe payée en trop
4378	9001-0216 Carrières Tremblay	760.43 \$	53.99 tonnes pierre 4 à 8 po
4379	CRSBP de l'Outaouais	97.92 \$	cartes de prêt, cartes musées
4380	Commission scolaire Pierre- Neveu	920.00 \$	réso#237-10-2019 formataion abattage
4381	Consult'eau	15 970.78 \$	demande d'autoriation MELCC
4382	Distribution Pierre Lavigne	3 248.27 \$	lame chasse-neige, sabot
4383	Carrières Edelweiss	1 120.39 \$	52.58 tonnes MG-20B, 27.05 tonnes asphalte recyclée
4384	Équipement Lourd Papineau	296.49 \$	lumière arrière aile Western 2017
4385	Exel	103.48 \$	reprogrammation
4386	Anatole Gagnon et Fils	113.29 \$	réparation chaîne scie
4387	Gascon septique	206.96 \$	vidange de la fosse garage

4388	Gestion USD	1 970.44 \$	financement bac
4389	Groupe DL	374.36 \$	Office 365
4390	Matériaux Lac Ste-Marie, H.Lafrenière	853.10 \$	ponceau/culvert
4391	Konica Minolta	249.14 \$	photocopieuse bibliothèque, caserne, bureau
4392	Laurentide re/sources	255.94 \$	conteneur huiles et peintures usées
4393	Livraison 105	68.98 \$	livraison échantillonnage
4394	Low Down	45.00 \$	renouvellement
4395	Martin, Jean-Philippe	28.51 \$	frais de déplacement
4396	СТМ	114.98 \$	location radio / temps d'onde
4397	MRC des Collines-de-l'Outaouais	6 117.92 \$	Octobre 37.2 tonnes
4398	Municipalité de Kazabazua	492.00 \$	entraide
4399	Municipalité de Denholm	11 367.42 \$	entente ordures et recyclages
4400	Parisien, Simon	1 655.64 \$	29 sept au 26 octobre 3 stations visites, échantillonnage, rapports
4401	Pièces d'auto Kelly	34.38 \$	Silex
4402	Pièces d'autos Provost	179.22 \$	KFL wash n wax, chamois
4403	PME inter notaires	1 387.76 \$	honoraires professionnels immobilier
			résidentiel existant
4404	Purolator	5.45 \$	livraison équipement
4405	Quincaillerie R-Cube	158.60 \$	pelle à neige
4406	Ronald O'Connor Construction	87 219.57 \$	réso #272-10-2018 sable/sel hiver, 887.76 tonnes MG-20
4407	Ryan's garage	109.23 \$	remplacer les pneus
4408	Service pneus Lavoie	338.61 \$	appel de service
4409	Solutios	965.80 \$	Appel de service station Low et
4410	SOS plomberie Briand	3 104.35 \$	Fieldville appel de service réseau de Low
4411	Staples	444.67 \$	fournityres de bureau
4412	Terracube	4 110.77 \$	3 conteneurs de 35 verges
4413	Thibault démolition	233.10 \$	matériaux de construction
4414	Usinages Richard Vallières	210.47 \$	soudure lame
4415	Ville de Gatineau	791.45 \$	analyse échantillonnage eau
4416	Gagnon, Pierre	84.32 \$	cellulaire et internet
4417	DHC Avocats	299.81 \$	Vérification document plainte en vertu de l'art.15 Code du travail
4418	Drumco énergie	1 026.16 \$	appel de service génératrice station
4419	EFKL inc	1 655.64 \$	Low 3 au 30 novembre 3 stations
4420	Irwin's magasin général	79.33 \$	visites,échantillonnage,rapports couvercle septique
4421	JR Brisson	52.85 \$	screws,seal ring backhoe
4422	McGoey, martin	1 500.42 \$	réso#232-10-2019 crochet sécuriser matériel
4423	Purolator	5.45 \$	livraison document
	Total	157 029.14 \$	
# prélèveme	ent Dépenses incompressibles Ministère du Revenu Québec (DAS)	17 202.22 \$	
	Receveur Canada	6 385.20 \$	
997	Hydro Québec	433.95 \$	garage
995	Hydro Québec	38.63 \$	éclairage public
994	Hydro Québec	232.58 \$	caserne
998	Hydro Québec	90.53 \$	bibliothèque
996	Hydro Québec	848.83 \$	400 Route 105
992	Hydro Québec	500.31 \$	bureau administratif
993	Hydro Québec	1 159.92 \$	station de pompage Low
991	Hydro Québec	374.05 \$	éclairage public

1013	Bell Canada	82.14 \$	caserne
1014	Bell Canada	119.97 \$	garage
1015	Bell Canada	82.14 \$	station de pompage Low
989	Bell mobilité	77.00 \$	cellulaire urgence
990	Douglas Morrison	8 918.84 \$	essence régulière et diésel/huile à chauffage
999	Visa	45.71 \$	Storm, adobe,
	Total	37 046.51 \$	
	RREMQ	1 602.41 \$	REER 22 octobre - 21 novembre 2019
	Assurance collective	2 650.70 \$	22 octobre -21 novembre 2019
	Salaires nets	32 687.82 \$	22 octobre -21 novembre 2019

283-12-2019

<u>NOMINATION - MEMBER OF THE MADA OF THE MRC VALLÉE-DE-LA-GATINEAU - 11</u>

WHEREAS there has been a resignation on the committee of the MADA initiative "friends of seniors Municipality";

WHEREAS the Municipality will reimburse travel and meal expenses, if applicable, upon presentation of vouchers;

THEREFORE, it is

PROPOSED by Councilor Joanne Mayer **SUPPORTED** by Councilor Matthew Orlando

AND RESOLVED by the present members of Council to name:

Councilor Anne Bélisle, in charge of the MADA "Municipality friends of seniors" (RQFA) initiative.

The Mayor, Carole Robert, as a substitute for the person in charge of the MADA initiative "Municipality friends of seniors" (RQFA subst.).

TO reimburse, those responsible for the MADA initiative, travel and meal expenses, if applicable, upon presentation of supporting documents.

		Yes	No	Abstain	Absent
Carole Robert	Mayor	Х			
Joanne Mayer	Seat # 1	Х			
Maureen Rice	Seat # 2	Х			
Anne Bélisle	Seat # 3	Х			
Luc Thivierge	Seat # 4	Х			
Matthew Orlando	Seat # 5	Х			
Ghyslain Robert	Seat # 6				х

Adopted

INFORMATION AND QUESTIONS RELATED TO THE ADMINISTRATION COMMITTEE- 12

2. PUBLIC SAFETY

TABLING OF THE REPORT FOR THE PUBLIC SAFETY COMMITTEE -1

The public safety	committee presents their report	

INFORMATION AND QUESTIONS RELATED TO THE PUBLIC SAFETY COMMITTEE-2

3. PUBLIC WORKS

TABLING OF THE REPORT FOR THE PUBLIC WORKS COMMITTEE-1

The public works committee present their report.

284-12-2019

WATER SYSTEM - REMUNERATION - 2

WHEREAS Council members are mainly in favor of having public works employees, outside of their normal work week, be paid one and a half times their usual hourly rates for working on the water system;

THEREFORE, it is

PROPOSED by councilor Joanne Mayer **SUPPORTED** by Councilor Maureen Rice

AND RESOLVED by the present members of Council to authorize the Director General to pay for the employees of the public works department, one and a half times their usual hourly rate for the work on the water systems provided that this work is done outside their normal working weeks.

		Yes	No	Abstain	Absent
Carole Robert	Mayor	Х			
Joanne Mayer	Seat # 1	Х			
Maureen Rice	Seat # 2	Х			
Anne Bélisle	Seat # 3	Х			
Luc Thivierge	Seat # 4		Х		
Matthew Orlando	Seat # 5		Х		
Ghyslain Robert	Seat # 6				х

Adopted

INFORMATION AND QUESTIONS RELATED TO THE PUBLIC WORKS COMMITTEE-3

The Mayor asks for the adjournment of the council meeting at 7:53 pm The council meeting resumes at 7:55 pm What the Municipal Code says in Article 155: Any meeting may be adjourned by the council at another time of the same day or on a subsequent day, without it being necessary to give notice of the adjournment to members who were not present, except in the case of Article 155.

4. ENVIRONMENT

TABLING OF THE REPORT FOR THE ENVIRONMENT COMMITTEE -1

The environment committee presents their report

285-12-2019

WELL REHABILITATION FIELDVILLE - 2

WHEREAS Council members agree that action must be taken as quickly as possible to restore the wells in the Fieldville aqueduct;

THEREFORE, it is

PROPOSED by Councilor Joanne Mayer **SUPPORTED** by Councilor Matthew Orlando

AND RESOLVED by the present members of council to authorize an expense of a maximum of \$ 10,000.00 plus taxes for the rehabilitation of the Fieldville wells to the Géoford Environnement company.

THAT the line of credit be allocated to this expense.

		Yes	No	Abstain	Absent
Carole Robert	Mayor	Х			
Joanne Mayer	Seat # 1	Х			
Maureen Rice	Seat # 2	Х			
Anne Bélisle	Seat # 3	Х			
Luc Thivierge	Seat # 4		Х		
Matthew Orlando	Seat # 5	Х			
Ghyslain Robert	Seat # 6				х

Adopted

INFORMATION AND QUESTIONS RELATING TO ENVIRONMENT- 3 _______ 5. URBAN PLANNING TABLING OF THE REPORT FOR THE URBAN PLANNING COMMITTEE -1 The urban Planning Committee presents their verbal report. _______ INFORMATION AND QUESTIONS RELATING TO URBAN PLANNING - 2

6. RECREATION, CULTURE AND COMMUNICATIONS

TABLING OF THE REPORT FOR THE RECREATION, CULTURE AND COMMUNICATIONS COMMITTEE -1

The Recreation,	Culture and	Communi	cations	Committee	presents	their	report.

286-12-2019

<u>CREATION OF A PFM-MADA PILOTING COMMITTEE - 2</u>

WHEREAS the desire of the Municipality Township of Low is to develop a municipal family policy (PFM) and also a senior friendly Municipality (MADA) to ensure a quality living environment for families and seniors in its territory;

WHEREAS the Municipality Township of Low is in the process of developing its municipal family policy and Municipality that is senior friendly;

WHEREAS that the path of PFM and MADA requires the creation of a development and monitoring structure;

WHEREAS the establishment of a committee is fundamental to the development of the municipal family policy and to senior friendly Municipality;

WHEREAS the PFM and the MADA are a way of thinking and acting concerning the fields of intervention of a municipality;

THEREFORE, it is

PROPOSED by Councilor Matthew Orlando **SUPPORTED** by Councilor Anne Bélisle

AND RESOLVED by the present members of Council, to proceed with the creation of a piloting committee PFM-MADA under the responsibility of the elected leader responsible for family and seniors' issues (RQFA).

The PFM-MADA piloting committee will have the following mandate:

- To ensure the development of the PFM:
 - \square Being attentive to the needs and expectations of the population;
 - ☐ recommending projects with "family" and "senior" concerns;
- To propose a family policy project, a family action plan merged with an action plan for seniors related to the MRCVG's senior's policy and the necessary budgets for the municipal council;
- To monitor and evaluate the action plan:
 - ☐ By exercising a monitoring role to ensure continuity and sustainability;
 - ☐ Prioritizing the elements of the action plan;
 - ☐ By encouraging the involvement of service directorates in the definition and application of measures that will ensure the implementation of family policy and seniors;
- Ensure the link between the municipal authorities and the community on PFM-MADA;
- Assist Council in the review of potential settlement or policy matters affecting PFM-MADA;
- Through its expertise, play a vigilance and advisory role;
- Identify strategies to encourage businesses and organizations in the municipality / RCM to incorporate the principle of "thinking and acting family-seniors";
- Make decision-makers aware of the importance of families and seniors in the entire decision-making process, regardless of the field of intervention (political, economic, social, cultural).

The members of this piloting committee PFM-MADA and the representation that they offer according to their present or past employment, their involvement in the community for the benefit of this committee or the knowledge of their environment and the issues of family or seniors are:

	Ms. Anne Bélisle (RQFA)
Ш	vis. Allie delisie (RQFA)
	Mrs. Carole Robert (Mairesse & RQFA subst.)
	Mr. John Edwards (Seniors Representative, Culture, Economy)
	Ms. Kelly Plunkett (Family Representative, Education)
	Ms. Debbie Picard (Family Representative, Education)
	Ms. Sherill Owen (Seniors Representative, Culture, Seniors Social Club)
	Lisa Kelly (Family and Seniors Representative, Education, Recreation)
	Ms. Brenda Girling (Seniors Representative)
	Ms. Maureen McVeoy (Family Representative, Culture, Youth Organization)
	Ms. Lucie Cousineau (representative for seniors)
	Mr. Mario Danis (Project Manager PFM-MADA MRC Vallée-de-la-Gatineau)

		Yes	No	Abstain	Absent
Carole Robert	Mayor	Х			
Joanne Mayer	Seat # 1		Х		
Maureen Rice	Seat # 2		Х		
Anne Bélisle	Seat # 3	Х			
Luc Thivierge	Seat # 4	Х			
Matthew Orlando	Seat # 5	Х			
Ghyslain Robert	Seat # 6				х

Adopted

287-12-2019

ADOPTION OF THE PFM-MADA ACTION PLAN - 3

WHEREAS the desire of the Municipality of the Township of Low to offer an ever-increasing quality of life to its families and seniors and to promote active aging of the latter;

WHEREAS the funding received from the Department of the Family for the development of a Family Policy Action Plan (PFM) for the Township of Low;

WHEREAS the funding was received from the Secrétariat aux aînés for the development of an action plan for seniors related to senior's policy (MADA) of the MRC de la Vallée-de-la-Gatineau;

WHEREAS the work that was done by the members of the PFM-MADA piloting Committee of the Municipality Township of Low and which was presented to Council;

THEREFORE, it is

PROPOSED by Councilor Luc Thivierge SUPPORTED by Councilor Matthew Orlando

AND RESOLVED by the present members of Council to adopt the PFM-MADA action plan as presented by the PFM-MADA steering committee.

		Yes	No	Abstain	Absent
Carole Robert	Mayor	Х			
Joanne Mayer	Seat # 1		Х		
Maureen Rice	Seat # 2		Х		
Anne Bélisle	Seat # 3	Х			
Luc Thivierge	Seat # 4	Х			
Matthew Orlando	Seat # 5	Х			
Ghyslain Robert	Seat # 6				х

Adopted

288-12-2019

ADOPT FAMILY POLICY DOCUMENT - 4

WHEREAS the desire of the Municipality Township Low to offer an ever-increasing quality of life to its families;

WHEREAS the funding received from the Ministère de la Famille for the development of a family policy;

WHEREAS the work that was done by members of PFM-MADA piloting committee of the municipality Township of Low and which was presented to the municipal council;

THEREFORE, it is

PROPOSED by Councilor Luc Thivierge **SUPPORTED** by Councilor Matthew Orlando

AND RESOLVED by the present members of Council to adopt the family policy framework document as presented by its piloting committee PFM-MADA.

		Yes	No	Abstain	Absent
Carole Robert	Mayor	Х			
Joanne Mayer	Seat # 1	Х			
Maureen Rice	Seat # 2	Х			
Anne Bélisle	Seat # 3	Х			
Luc Thivierge	Seat # 4	Х			
Matthew Orlando	Seat # 5	Х			
Ghyslain Robert	Seat # 6				х

289-12-2019

CREATION OF A PFM-MADA MONITORING COMMITTEE - 5

WHEREAS the Municipality Township of Low has adopted a policy and action plan for families;

WHEREAS the Municipality Township of Low has adopted an action plan for seniors related to the senior policy of the MRC de la Vallée-de-la-Gatineau;

WHEREAS the merger of these two action plans into one document;

WHEREAS this action plan must be followed by a committee appointed by the municipal council to ensure that the actions planned therein are realized;

CONSIDERING the importance of continuously preparing the next action plan;

THEREFORE, it is

PROPOSED by Councilor Luc Thivierge **SUPPORTED** by Councilor Matthew Orlando

AND RESOLVED by the present members of the Council to proceed with the creation of a PFM-MADA follow-up committee under the responsibility of the elected member responsible for family and senior issues in the municipality.

The committee will be mandated to:

- Monitor and support the implementation of actions during the implementation process to ensure the continuity and sustainability of the action plan;
- Allow the circulation of information periodically on the progress of the measures;
- Evaluate the success of ongoing initiatives based on identified success indicators;
- Review and adjust actions as necessary;
- Formulate recommendations for the continuation of actions or the suggestion of news for the next action plan while being attentive to the needs and expectations of the population;
- Enable the partnership and representativeness of our entire community through the involvement of community organizations, associations or clubs, the health community, municipal services, the business community, etc.;
- Ensure the link between the municipal authorities and the community on the PFM-MADA approach.
- Assist the board in the review of potentially settlement or policy matters affecting the family or seniors;
- Play an advisory and vigilant role through his expertise
- Make decision-makers aware of the importance of families and seniors in the entire decision-making process, whatever the field of intervention (political, economic, social, cultural;

THAT this committee be composed of:

- Ms. Anne Bélisle (RQFA)
- Mrs. Carole Robert (Mairesse & RQFA subst.)
- Mr. John Edwards (Seniors Representative, Culture, Economy)
- Ms. Kelly Plunkett (Family Representative, Education)
- Ms. Debbie Picard (Family Representative, Education)
- Ms. Sherill Owen (Seniors Representative, Culture, Seniors Social Club)
- Lisa Kelly (Family and Seniors Representative, Education, Recreation)
- Ms. Brenda Girling (Seniors Representative)
- Ms. Maureen McVeoy (Family Representative, Culture, Youth Organization)
- Lucie Cousineau (representative of seniors)
- The future MADA coordination of the Vallée-de-la-Gatineau RCM resulting from the support program and the implementation of the MADA action plans (Part 2)

By invitation

• Mr. Mario Danis, Liaison Officer at the Gatineau-Valley Social Development Table, responsible for the "Municipalization of Social Development" Committee

		Yes	No	Abstain	Absent
Carole Robert	Mayor	х			
Joanne Mayer	Seat # 1		Х		
Maureen Rice	Seat # 2		Х		
Anne Bélisle	Seat # 3	Х			
Luc Thivierge	Seat # 4	Х			
Matthew Orlando	Seat # 5	Х			
Ghyslain Robert	Seat # 6				х

. VARIA . CORRESPONDENCE . PERIODS OF QUESTIONS The question periods lasted approximately 1h30 minutes. 290-12-2019 ELOSURE OF THE REGULAR MEETING OF DECEMBER 2 nd , 2019 PROPOSED by Councilor Joanne Mayer UPPORTED by Councilor Luc Thivierge AND RESOLVED THAT Council adjourn the regular meeting of December 2 nd , 2019			Aud	pteu			
7. VARIA 3. CORRESPONDENCE D. PERIODS OF QUESTIONS The question periods lasted approximately 1h30 minutes. # 290-12-2019 CLOSURE OF THE REGULAR MEETING OF DECEMBER 2nd, 2019 PROPOSED by Councilor Joanne Mayer SUPPORTED by Councilor Luc Thivierge AND RESOLVED THAT Council adjourn the regular meeting of December 2nd, 201 at 9:07 pm. And Resolved That Council adjourn the regular meeting of December 2nd, 201 at 9:07 pm. Seat #1 X	INFORMATION	AND QUESTIC	ONS REC	GARD	ING I	RECREA	TION, CULT
B. CORRESPONDENCE D. PERIODS OF QUESTIONS The question periods lasted approximately 1h30 minutes. # 290-12-2019 CLOSURE OF THE REGULAR MEETING OF DECEMBER 2 nd , 2019 PROPOSED by Councilor Joanne Mayer SUPPORTED by Councilor Luc Thivierge AND RESOLVED THAT Council adjourn the regular meeting of December 2 nd , 201 at 9:07 pm. Danne Mayer Seat # 1 X							
8. CORRESPONDENCE 9. PERIODS OF QUESTIONS The question periods lasted approximately 1h30 minutes. # 290-12-2019 CLOSURE OF THE REGULAR MEETING OF DECEMBER 2 nd , 2019 PROPOSED by Councilor Joanne Mayer SUPPORTED by Councilor Luc Thivierge AND RESOLVED THAT Council adjourn the regular meeting of December 2 nd , 201 at 9:07 pm. Danne Mayer Seat # 1 X							
PROPOSED by Councilor Joanne Mayer SUPPORTED by Councilor Luc Thivierge AND RESOLVED THAT Council adjourn the regular meeting of December 2 nd , 201 at 9:07 pm. Ves No Abstain Absent							
8. CORRESPONDENCE 9. PERIODS OF QUESTIONS The question periods lasted approximately 1h30 minutes. # 290-12-2019 CLOSURE OF THE REGULAR MEETING OF DECEMBER 2 nd , 2019 PROPOSED by Councilor Joanne Mayer SUPPORTED by Councilor Luc Thivierge AND RESOLVED THAT Council adjourn the regular meeting of December 2 nd , 201 at 9:07 pm. Danne Mayer Seat # 1 X	7 WADIA						
PROPOSED by Councilor Joanne Mayer SUPPORTED by Councilor Luc Thivierge AND RESOLVED THAT Council adjourn the regular meeting of December 2 nd , 2019 at 9:07 pm. 2010	/. VAMA						
PROPOSED by Councilor Joanne Mayer SUPPORTED by Councilor Luc Thivierge AND RESOLVED THAT Council adjourn the regular meeting of December 2 nd , 2019 at 9:07 pm. 2010							
The question periods lasted approximately 1h30 minutes. # 290-12-2019 CLOSURE OF THE REGULAR MEETING OF DECEMBER 2nd, 2019 PROPOSED by Councilor Joanne Mayer SUPPORTED by Councilor Luc Thivierge AND RESOLVED THAT Council adjourn the regular meeting of December 2nd, 2019 at 9:07 pm. Ves No Abstain Absent	3. CORRESPON	DENCE					
The question periods lasted approximately 1h30 minutes. # 290-12-2019 CLOSURE OF THE REGULAR MEETING OF DECEMBER 2nd, 2019 PROPOSED by Councilor Joanne Mayer SUPPORTED by Councilor Luc Thivierge AND RESOLVED THAT Council adjourn the regular meeting of December 2nd, 2019 at 9:07 pm. Ves No Abstain Absent							
The question periods lasted approximately 1h30 minutes. # 290-12-2019 CLOSURE OF THE REGULAR MEETING OF DECEMBER 2nd, 2019 PROPOSED by Councilor Joanne Mayer SUPPORTED by Councilor Luc Thivierge AND RESOLVED THAT Council adjourn the regular meeting of December 2nd, 2019 at 9:07 pm. Ves No Abstain Absent	DEDIODE OF	OHECTIONS					
PROPOSED by Councilor Joanne Mayer SUPPORTED by Councilor Luc Thivierge AND RESOLVED THAT Council adjourn the regular meeting of December 2 nd , 2019 at 9:07 pm. Ves No Abstain Absent	9. PERIODS OF	QUESTIONS					
# 290-12-2019 CLOSURE OF THE REGULAR MEETING OF DECEMBER 2 nd , 2019 PROPOSED by Councilor Joanne Mayer SUPPORTED by Councilor Luc Thivierge AND RESOLVED THAT Council adjourn the regular meeting of December 2 nd , 201 at 9:07 pm. Ves No Abstain Absent	The question perio	ds lasted approxi	mately 11	n30 mi	nutes.		
Carole Robert Mayor X Joanne Mayer Seat # 1 X Maureen Rice Seat # 2 X Anne Bélisle Seat # 3 X Luc Thivierge Seat # 4 X Matthew Orlando Seat # 5 x Ghyslain Robert Seat # 6 x	1 1	11	,				
PROPOSED by Councilor Joanne Mayer SUPPORTED by Councilor Luc Thivierge AND RESOLVED THAT Council adjourn the regular meeting of December 2 nd , 201 at 9:07 pm. Ves No Abstain Absent							· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
PROPOSED by Councilor Joanne Mayer SUPPORTED by Councilor Luc Thivierge AND RESOLVED THAT Council adjourn the regular meeting of December 2 nd , 201 at 9:07 pm. Ves No Abstain Absent							
PROPOSED by Councilor Joanne Mayer SUPPORTED by Councilor Luc Thivierge AND RESOLVED THAT Council adjourn the regular meeting of December 2 nd , 201 at 9:07 pm. Ves No Abstain Absent		HE BECH! AB	MEDERIA	10.01			and 2010
AND RESOLVED THAT Council adjourn the regular meeting of December 2 nd , 201 at 9:07 pm. Ves No Abstain Absent	CLOSURE OF T	<u>HE REGULAR</u>	MEETIN	NG OF	DEC	EMBER	2 nd , 2019
Carole Robert Mayor X Joanne Mayer Seat # 1 X Maureen Rice Seat # 2 X Anne Bélisle Seat # 3 X Luc Thivierge Seat # 4 X Matthew Orlando Seat # 5 x Ghyslain Robert Seat # 6 x		THAT Council	l adjourn	the reg	gular n	neeting of	December 2 nd
Carole Robert Mayor X Joanne Mayer Seat # 1 X Maureen Rice Seat # 2 X Anne Bélisle Seat # 3 X Luc Thivierge Seat # 4 X Matthew Orlando Seat # 5 x Ghyslain Robert Seat # 6 x	_			1	1	1	
Joanne Mayer Seat # 1 X Maureen Rice Seat # 2 X Anne Bélisle Seat # 3 X Luc Thivierge Seat # 4 X Matthew Orlando Seat # 5 X Ghyslain Robert Seat # 6 x		Carolo Pobort	Mayor		No	Abstain	Absent
Maureen Rice Seat # 2 X Anne Bélisle Seat # 3 X Luc Thivierge Seat # 4 X Matthew Orlando Seat # 5 x Ghyslain Robert Seat # 6 x			•				
Luc ThiviergeSeat # 4XMatthew OrlandoSeat # 5XGhyslain RobertSeat # 6X							
Matthew Orlando Seat # 5 x Ghyslain Robert Seat # 6 x		Anne Bélisle	Seat # 3	Х			
Ghyslain Robert Seat # 6 x		Luc Thivierge	Seat # 4	Х			
		Matthew Orlando	Seat # 5	х			
Adopted		Ghyslain Robert	Seat # 6				х
.			Ado	opted			
				1			
	ADJOURNMEN'	Γ OF THE REG	ULAR N	IEETI	NG C	F DECE	MBER 2 nd , 20
ADJOURNMENT OF THE REGULAR MEETING OF DECEMBER 2 nd , 2019							
ADJOURNMENT OF THE REGULAR MEETING OF DECEMBER 2 nd , 2019	The agenda items	being exhausted,	the Mayo	r, Caro	ole Ro	bert, adjo	urn the ordina
ADJOURNMENT OF THE REGULAR MEETING OF DECEMBER 2 nd , 2019 The agenda items being exhausted, the Mayor, Carole Robert, adjourn the ordinary may	December 2 nd , 201	9.					
The agenda items being exhausted, the Mayor, Carole Robert, adjourn the ordinary mo							
The agenda items being exhausted, the Mayor, Carole Robert, adjourn the ordinary mo							
The agenda items being exhausted, the Mayor, Carole Robert, adjourn the ordinary mo			-				
The agenda items being exhausted, the Mayor, Carole Robert, adjourn the ordinary model and the Carolinary model. 2nd, 2019.	_			C			
The agenda items being exhausted, the Mayor, Carole Robert, adjourn the ordinary modern 2 nd , 2019. Pierre Gagnon Carole Robert	Director Ge	neral			May	yor	